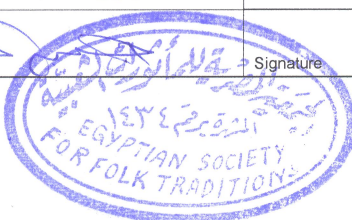


ESFT ٣٦/٢٠١٣	كود الحصر للعنصر Inventory Code for Element
السوق	اسم العنصر المحلي (كما يردده المجتمع): Name of the element (as used by the community)
السوق - السوقية	اسماء أخرى (إن وجدت): Other Name(s) of the element (if any)
مجتمع محلي	مجتمع العنصر: Commitments of communities, groups or individuals concerned
ينتشر في جميع الأحياء الشعبية والقرى	الموقع الجغرافي الذي يتواجد به العنصر (ينتشر به) Geographic location of the element
أشرف نصرت محمد رشدي - اسلام شريف عبد الرحمن محمد نور - اميرة سامي خليل امين قزمان - حسن رمضان علي عبد العال - داليا هاشم أبو هاشم يونس - زينب صلاح سعد عبد الله - سالم محمد سالم أبو زيد - صفاء عبد العزيز سليمان - عبد الوهاب حنفي عبد القادر - علياء محمد عبد الله صالح - ماجد مصطفى إبراهيم - محمد جلال الحسيني خطاب - محمد عدلي محمد حسن - محمود خلف عبد الرحمن علي - مني حامد يس - مها السيد محمد السيد عبدالله - ناريمان حمدي عبد الونيس - نوال المسيري - هند محمد حسن قري	اسم الجامع : Name of collector
ابنوب ٢١-٠١-٢٠١٠، ابو تيج ٢٣-٠١-٢٠١٠، اسطال ١٨-٠١-٢٠١٠، اسوان ٠٩-٠١-٢٠١١، الاتحاد ١٥-٠١-٢٠١٠، البرج ١٤-١١-٢٠١٠، البرلس ١٥-٠١-٢٠١٠، البلينا ١٧-٠١-٢٠١٠، البهنسا الغربية ٢٣-٠٤-٢٠١٠، الجمالية ٢١-٠٤-٢٠١٠، الجمالية ٢٢-٠٤-٢٠١٠، الجورة ١١-٠١-٢٠١١، الحواتم ١٥-٠١-٢٠١٠، الخارجه ٠٥-٠١-٢٠١١، الراشدة ٢٦-٠١-٢٠١١، السيدة عائشة ٢٦-٠٣-٢٠١٠، الشيخ زويد ١٠-٠١-٢٠١١، الشيخ مكرم ١٠-٠٢-٢٠١٢، العتامنه ٢٢-٠١-٢٠١٠، العده ١٥-٠١-٢٠١٠، الكويانيه ١٥-٠١-٢٠١١، المعابدة الشرقية ٢١-٠١-٢٠١٠، امباية ١٩-٠٣-٢٠١٠، بئر العبد ٢٣-١٢-٢٠١٠، بئر العبد ١٣-٠١-٢٠١١، برقاش ٢٦-٠٣-٢٠١٠، بركة السبع ١٥-٠١-٢٠١٠، بني عامر ١٦-٠١-٢٠١٠، بنى محمديات ١٦-٠١-٢٠١٠، تنيده ٢٥-١٢-٢٠١٠، دار السلام ١٦-٠١-٢٠١٠، دراو ١١-٠١-٢٠١١، دمشير ٢٢-٠١-٢٠١٠، سندوب ١٦-٠١-٢٠١٠، سنورس ١٦-٠١-٢٠١٠، شنتنا الحجر ١٥-٠١-٢٠١٠، صفظ الخمار الغربية ٢١-٠١-٢٠١٠، طوخ ١٧-٠١-٢٠١٠، عرب مطير ٢١-٠١-٢٠١٠، عطف حيدر ١٥-٠١-٢٠١٠، فارسكور ١٦-٠١-٢٠١٠، كفر شكر ١٧-٠١-٢٠١٠، مركز دسوق ١٥-٠٣-٢٠١٠، مركز دسوق ٢٩-٠٣-٢٠١٠، مغاغة ١٤-٠٤-٢٠١٠، مغاغة ١٨-٠٤-٢٠١٠، منية النصر ١٧-٠١-٢٠١٠، موط ٠٨-١٢-٢٠١٠، ميت علي ١٦-٠١-٢٠١٠، مير ١٧-٠١-٢٠١٠، نصر النوبه ١٠-٠١-٢٠١١، نوب طريف ١٤-٠١-٢٠١٠	مكان و تاريخ الجمع: Place and date of collection
وافق الأخباريون والممارسون (اسامه عبد الفتاح محمود - احمد محمد الدمرداش الحشاش - احمد فهمي سليمان - احمد فاروق - احمد عبد الله سرور - احمد امجاهد - احمد السيد - ابراهيم مصطفى محمد - ابراهيم عزرنيل - ابراهيم حسين - ايتسام محمود عرابي احمد شرباش) أن تنوب عنهم الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية في تسجيل عنصر: السوق وأن تكون نائبة عنهم ضمن قائمة الحصر الخاصة بالتراث الثقافي غير المادى الخاصة بجمهورية مصر العربية	الموافقة الحرة والمسبقة والمستنيرة (الجماعات- الأفراد على تسجيل العنصر) Free, prior and informed consent to the nomination
الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية المصرية تاريخ التأسيس: ١٢-٤-٢٠٠٣ برقم: ١٤٣٤ رقم الاعتماد باليونسكو: ٩٠١٨٢ باجتماع: GA-٤-٢٠١٢	هيئة المختصة المعنية Concerned specialized party
الاسم: د.احمد على مرسى العنوان: ٤٧ ش سليمان جوهر - الدقي - الجيزة- مصر التليفون: ٠٢٣٧٦٢٤٤٠٩ - ٠٢٣٧٦٢٦٧٠٢	الشخص المسئول Responsible Person
	التوقيع Signature

تحديد العنصر
Specifying the element

معلومات الاتصال
Contact Information



<p>الأسواق المصرية تقدم بانوراما ممتازة للثقافة التقليدية الريفية والحضرية في مصر، وهذه الأسواق تلبي حاجات عامة الناس وأذواقهم، كما تقدم المواد المعروضة تنوعاً كبيراً من البضائع يستطيع الإنسان من خلالها الكشف عن جوانب متعددة مادية وغير مادية لثقافة هؤلاء الناس.</p> <p>والسوق أحد الأنشطة الاقتصادية الهامة واليومية في حياة المصريين في كل مكان وعلى مدار الأزمنة.</p> <p>ومع أن إقامة الأسواق هي سمة إنسانية بشكل عام، إلا أن كل سوق له عاداته وتقاليد التي تميزه عن غيره من الأسواق الأخرى، لأن كل سوق يحمل سمات وصفات الجماعات التي تذهب إليه.</p> <p>وفي مصر نستطيع رصد الكثير من عادات وتقاليد البيع والشراء داخل الأسواق ونرصد الكثير من الأقوال المأثورة والطباع المصرية داخل السوق. بل إن في الأسواق أحكام عرفية تحكمها تختلف من مكان لآخر ومن جماعة لأخرى.</p> <p>والأسواق في مصر تتعدد من حيث طبيعتها ووظائفها وأنواعها. وعامة يقصد بالسوق المساحة أو المنطقة التي يتم فيها تبادل بضائع محددة بين بائعين ومشتريين. وتنقسم هذه البضائع إلى نوعين هما السلع والخدمات، وهو بمثابة أى تنظيم يجمع الباعة والمشتريين وجهاً لوجه.</p> <p>وينتشر السوق في ربوع محافظات ومراكز وقرى الجمهورية، وكل سوق قد يختلف فيما يقدمه من منتجات وسلع وقد يتفان في بيع نفس المنتجات والسلع. وهناك أسواق متخصصة: كبيع الماشية والأغنام والجمال، والملابس والفخار وأدوات الزراعة... الخ. وباعة متجولين: كبايعي الأيس كريم وحمص الشام وال فول والكشري والمشروبات كالتمر والعرقسوس والسويبا... الخ.</p> <p>وتسمى الأسواق إما باسم اليوم الذي تقام فيه، وإما باسم المكان الذي يقام فيه، وإما باسم المنتج الذي يباع فيه.</p> <p>كما أن هناك أسواق تكون مصاحبة للموالد فاحتفالية المولد جزء منها السوق المصاحب للمولد وهو يختلف عن الأسواق الأخرى في أمور ويتشابه معها في أمور أخرى.</p> <p>ونرى لزاماً على القائمين على حفظ وتوثيق وجمع المآثورات الشعبية جمع وحفظ وتوثيق الأسواق المصرية التقليدية جميعها لحفظ وصون ودراسة جزء هام من ذاكرة الجماعة الشعبية المصرية.</p> <p>ويكفي أن نشير إلى أن جزء كبير من الاقتصاد المصري بشكل عام يدار من خلال الأسواق الشعبية.</p>	<p>وصف العنصر (لا يتجاوز ٣٠٠ كلمة) مراعاة وضوح الرؤية والوعي وتشجيع الحوار الجماعي Description of the element (not to exceed 300 words)</p> <p>What , who, where, how, when</p>	<p>التوثيق Documentation</p>	
<p>ترويج المنتجات بشتى أنواعها للعرض والطلب</p>	<p>وظيفة العنصر في الوقت الحالى Present function of the element</p>		
<p>-علم الاجتماع د. محمد الجوهري -قاموس العادات والتقاليد والتعبير المصرية، د. محمد الجوهري -كتاب الأسواق الشعبية المصرية، د. نوال المسيري، القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ٢٠١٢ -محمد سيد فهمي. بائعات الأرصفة فى الأسواق الشعبية : دراسة ميدانية مقارنة . المنيا : مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، ١٩٩٧ . ص ٢٩١ – ٣٤٨</p>	<p>مصادر مرجعية من الكتب والمراجع Written sources from books & references</p>		
<p>المادة الارشيفية الموجودة بالأرشيف المصرى للحياة والمآثورات الشعبية ذات صلة بالموضوع</p> <p>عدد الفيديو: ٢٨٠ عدد الصور: ٥٤٤٤ عدد الصوت: ١٠</p>	<p>مصادر سمعية – بصرية (المواد الأرشيفية أو المتحفية أو المتداولة) Audio-Visual Sources concerning the element Archives, Museums or oral traditions</p>		
<p>الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات</p>	<p>تصنيفات العنصر كما ورد فى المادة ٢ من الاتفاقية (يمكن تصنيف العنصر فى أكثر من مجال) Domains represented by the element</p>		
<p>أدوات: الأدوات المستخدمة في جلب المبيعات إلى السوق والأدوات المستخدمة في عرض البضائع</p> <p>آلات: الموازين والمكاييل بشكل الآلات المستخدمة في البيع ، كذلك عربات الكارو ..</p> <p>خامات: المحاصيل والمنتجات والمصنوعات والحيوانات والطيور وغير ذلك مما يباع ويشترى داخل السوق ...</p> <p>أزياء: كل سوق به من الأزياء ما يعبر عن الجماعة التي ترتاد السوق من بائعين ومشتريين</p> <p>منتجات: شكل وتصنيف البضائع المعروضة</p> <p>غير ذلك:</p>	<p>العناصر المادية المرتبطة بالعنصر Material Aspects of the element</p>	<p>خصائص العنصر Specifications of the element</p>	

<p>مأثورات قولية: أمثال مثل: يا رايح السوق يا تشتري المليح يا بلاش" نداءات الباعة : "يا جواهر يا قوطة" ..</p> <p>عادات: التعامل بالنقد والفصال وطريقة حمل البضائع</p> <p>معتقدات: يوجد معتقدات كثيرة مرتبطة بالبيع والشراء وجلب الرزق منتشرة داخل الأسواق</p> <p>فنون أداء: لا يوجد</p> <p>غير ذلك:</p>	<p>العناصر غير المادية المرتبطة بالعنصر Intangible Aspects</p>	<p>خصائص العنصر Specifications of the element</p>
<p>عمل-عادات أسرية</p>	<p>السياق الذي يمارس فيه العنصر Situations where element is practiced</p>	
<p>المحاكاة-التوارث - المشاهدة</p>	<p>طرائق النقل Means of transmission</p>	
<p>محاظف عليها (مستمرة ومتداولة في المجتمع)</p>	<p>الوضع الحالي للعنصر Present Condition of the Element</p>	<p>تدابير الصون Protection Measures</p>
<p>الجمع والتوثيق بالأرشيف المصري للحياة و المآثورات الشعبية</p>	<p>تدابير الصون المتخذة حاليا للحفاظ على العنصر (إجراءات الحماية المتخذة في المجتمع من أفراد لمجتمع) Current and recent efforts and measures to safeguard the element</p>	
<p>لا يوجد لا يوجد غزو البضائع المستوردة</p>	<p>المخاطر التي تهدد العنصر(الاندثار - عدم التناقل) Endangering factors of the safeguarding of the element</p>	
<p>الاستمرار في الجمع والتوثيق بالأرشيف المصري للحياة و المآثورات الشعبية عمل الكثير من الدراسات بشكل عام على الأسواق والعمل على تنمية الأسواق المصرية التقليدية. تقنين أماكن محددة لموقع السوق والاعتراف بها.</p>	<p>مقترحات حول إجراءات الحماية والصون التي يمكن اتخاذها (تدابير الصون) Suggestions for protecting the element (procedures for protection)</p>	
<p>اسامه عبد الفتاح محمود - احمد محمد الدمرداش الحشاش - احمد فهمي سليمان - أحمد فاروق - أحمد عبد الله سرور - احمد امجاهد - احمد السيد - ابراهيم مصطفى محمد - ابراهيم عزرائيل - ابراهيم حسين - ابتسام محمود عرابي احمد شرباش</p>	<p>أسماء الإخباريين والممارسين المحترفين Names of informants and professional practitioners</p>	<p>مشاركة المجتمع المحلي Cooperation of local community</p>
<p>نجد في الأسواق : الرجال والنساء والأولاد بجميع أعمارهم وباختلاف مستوياتهم المهنية أو التعليمية فالسوق مكان عام. وكل سوق يحمل بداخله سمات الجماعة البشرية التي تذهب إليه.</p>	<p>وصف الأفراد والجماعات الممارسة والمشاركة للعنصر Description of groups – institutions – individuals - organizations of practitioners or participants of the element</p>	
<p>الهيئات والمؤسسات التي ترعى العنصر الممارسين (جمعيات – نقابات) إن وجد</p>	<p>الهيئات والمؤسسات التي ترعى العنصر الممارسين (جمعيات – نقابات) إن وجد Organizations that take care of the element/practitioners; i.e. NGOs, syndicates (if available)</p>	
<p>يوجد استجابة جيدة لحفظ وصون العنصر</p>	<p>مدى استجابة الجماعات للمشاركة في توثيق العنصر وصونه Contribution to ensuring visibility and awareness and to encouraging dialogue</p>	
<p>لا يوجد</p>	<p>القيود المفروضة (إن وجدت) على استخدام بيانات العنصر Restrictions (if available) for using the data of the element</p>	
<p>لا يوجد أي أعراف تحكم الأنتفاع بالمادة المجموعة</p>	<p>احترام الممارسات العرفية التي تحكم الأنتفاع بالمادة المجموعة حول العنصر Respect for customary practices governing access</p>	

الأرشيف المصري للمآثورات والحياة الشعبية ٢٠١٣-٢٠٠٣-٢٠

تاريخ ومكان تحرير الاستمارة:

صور – مواد سمعية – مواد مرئية

مرفقات مع الاستمارة :

مرفقات صور

رقم الملف	العنوان	التاريخ	حقوق الملكية	المصور
٤٨٠٠٢٠٨٩	بائع التوابل في السوق	٢٠١٠-٠١-٠٩	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	حسن رمضان علي عبد العال
٤٨٠٠٢٠٩٢	بائع الحصير البلدي في السوق	٢٠١٠-٠١-٠٩	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	حسن رمضان علي عبد العال
١٠٠٧٤٠٦	بائعة الخضرة في السوق	٢٠١٠-٠١-١٣	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	أشرف نصرت محمد رشدي
٦٨٠٠١١٨٤	بائع الفاكهة في السوق	٢٠١٠-٠١-١٨	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	ماجد مصطفى إبراهيم
٤٨٠٠٢٩٦٦	بائع الفاكهة في السوق	٢٠١٠-٠١-٢٥	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	حسن رمضان علي عبد العال
٤٧٠٠٨٦٤٠	بائع المناخل في السوق	٢٠١٠-٠١-١٠	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	محمود خلف عبد الرحمن على
٦٧٠٠٠٧١٣	صورة عامة للسوق الشعبي	٢٠١٠-٠١-٠٧	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	داليا هاشم أبو هاشم يونس
٦٧٠٠٠٧٢٣	بائع الادوات المنزلية في السوق	٢٠١٠-٠١-٠٧	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	داليا هاشم أبو هاشم يونس
١٠٠٧٤٢٧	بائع الخضار في السوق	٢٠١٠-٠١-١٨	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	أشرف نصرت محمد رشدي
٤٨٠٠٢٤٥٤	بائع اللحم (الجزار) في السوق الشعبي	٢٠١٠-٠١-١٧	الأرشيف المصري للمأثورات والحياة الشعبية	حسن رمضان علي عبد العال

مرفقات فيديو

رقم الملف	العنوان	اللغة	التاريخ	حقوق الملكية	المنفذ
-----------	---------	-------	---------	--------------	--------